

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire

Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

ANNONCES

Première insertion, par ligne \$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.07
Une fois la semaine..... 0.05

Avis de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.05
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 17 Novembre 1885
LE PARTI GRIT ROUGE ET RIEL

Annouçant hier l'exécution de Riel, nous ajoutons: " nous attendons la défense de ceux qui l'ont ordonné, pour attribuer à chacun, quel qu'il soit, sa part de responsabilité et de condamnation."

Aujourd'hui, malgré que le gouvernement ne nous ait pas encore fait connaître les mobiles de sa conduite, nous sommes en mesure de déclarer au parti libéral et à sa presse qui s'apitoient hypocritement sur le sort du chef mérité, et font du capital politique à ce sujet, que s'il est des coupables ils sont assurément du nombre.

Nous les accusons, en effet, de s'être fait de la vie de Riel un piédestal pour s'élever au pouvoir; d'avoir, par leur partisanerie politique, semé la division dans les rangs du peuple canadien-français, dans un temps où il nous eût fallu marcher en colonnes serrées et compactes pour balancer et vaincre la francophobie et le fanatisme religieux; d'avoir maladroïtement compromis et perdu, par leur faute, la cause de Riel dont ils s'étaient constitués les avocats et les protecteurs.

Nous ne voulons disculper personne, en chargeant ainsi le parti libéral et sa presse; nous ne désirons que faire tomber le masque d'hypocrisie dont ces gens s'affublent, faire voir que les pleurs nicheries d'aujourd'hui ne sont que mensongères et destinées à dissimuler aux yeux de la foule une joie bien réelle.

Et à ceux qui douteraient encore que tout cela n'est pas qu'une comédie menteuse, nous rappellerons les faits suivants, où le rôle de la presse grite rouge est dévoilé par elle-même.

Au mois de juillet dernier, le Globe, organe en chef du parti rouge, disait en parlant de Riel: "Riel mérite richement la mort."

Dans un autre numéro, l'organe principal des rouges grits ajoutait: "Aucun des griefs des Métis ne saurait justifier la conduite de Riel et le crime pour lequel il a été condamné semble ne devoir être attribué qu'à des sentiments de haine. Tous ceux qui ont lu les dépositions des témoins ne peuvent nier que Riel mérite richement la mort."

Le Reformeur de Galt, un autre journal rouge-grit, disait de Riel il y a quelques temps: "Le gouvernement n'osera probablement pas permettre à Riel de s'échapper une deuxième fois. La population n'est pas d'humeur à se laisser blaguer par le temps qui court, et Riel doit monter sur l'échafaud pour expier son crime."

Le 22 juin dernier, un autre journal rouge-grit, le Free Press d'Ottawa, disait: "Riel est un rebelle, il a pris les armes contre l'administration des lois du pays; il est coupable d'avoir excité les sauvages et les métis à la révolte; il est la cause immédiate des meurtres, des outrages, des grandes pertes de bien et des dépenses de plusieurs millions de piastres. Les griefs des Métis sont quelque chose et les outrages perpétrés par Riel sont une autre."

"C'est au gouvernement fédéral actuel qu'échait la grave responsabilité de traiter Riel comme il le

mérite; et le pays compte que le gouvernement fera son devoir, sans égard aux préjugés de race ou aux exigences de factions."

Le 3 août dernier, le même journal rouge publiait ce qui suit, toujours sur le compte du malheureux Riel: "Riel a été condamné à être pendu. Il n'y a aucun doute que Riel est coupable des crimes dont on l'accuse, et que la sentence est juste."

Lors du procès de Riel à Regina, ses avocats, MM. Fitzpatrick et Lemieux, ont déclaré en face de la cour et de leur client, que "Louis Riel était coupable du crime de trahison!"

Le Globe du 17 octobre dernier disait: "La position du Globe au sujet de Riel est la même qu'au lendemain du jour où la sentence a été rendue, et elle n'a pas varié de l'épaisseur d'un cheveu. Nous sommes toujours d'avis que les crimes commis par Riel méritent la mort."

Le Free Press, d'Ottawa, organe rouge grit, revenant à la charge, et disait entre autres choses, au cours d'un violent article contre Riel, le 27 du mois dernier: "Le sentiment dans Ontario parmi toutes les classes de la société, est que le cas se trouve être l'un de ceux qui n'appellent ni la clémence ni des atermoiements, le plus haut tribunal ayant prononcé. On discute maintenant la nomination d'une commission médicale qui serait chargée de s'enquérir de l'état mental de Riel. C'est un misérable échappatoire... Nous ne croyons pas qu'il soit irresponsable de ses actes."

Rappelons une dernière fois ce que disait la Patrie elle-même au mois de mai dernier: "Nos lecteurs verront par nos dépêches que M. Louis Riel est en train de faire encore des siennes dans le Nord-Ouest. Nous ne connaissons pas assez les griefs du chef de bandes pour apprécier avec impartialité sa nouvelle tentative d'insurrection, mais si nous en jugeons parce que nous connaissons le jeune tapageur, nous sommes d'avis que ceux qui le suivent feraient mieux de l'engager à se tenir tranquille."

Riel est toujours de plus en plus menaçant. On est très-ému à Winnipeg. Nous ne souhaitons aucun succès à cette folle entreprise.

LE LAC TEMISKAMING ET LA COLONISATION

Le Canadien de Québec vient de publier un excellent article sur la région du lac Temiskaming et les avantages qu'elle offre à la colonisation. Nous nous faisons un joyeux devoir de le reproduire ici: "Nous avons eu hier le plaisir de recevoir la visite de M. Hurteau, député aux Communes. Il arrive du lac Temiskaming où il a passé quinze jours. Ce lac est à trois cents milles en haut de l'Ottawa, dont à proprement parler il n'est qu'un élargissement. Pour s'y rendre on parcourt 200 milles par le chemin de fer du Pacifique jusqu'à Mattawa, puis on fait une centaine de milles par eau, sur l'Ottawa jusqu'au fort Temiskaming."

A partir de Mattawa les rives de l'Ottawa sont des falaises à pic et très pittoresques. Ici on est dans le royaume de la forêt. Les pins, les cèdres, les épinettes abondent, et sont de belle venue. Ça et là, dans une éclaircie on aperçoit une des fermes des bourgeois de chantier. Elles sont presque toutes situées sur les bords de la rivière, et elles sont bâties dans les plus beaux endroits.

Le lac Temiskaming a une longueur de 75 milles sur une largeur moyenne de un à deux milles. A sa tête, le lac atteint dix milles de largeur. M. Hurteau est allé jusqu'au fort du même nom, c'est à dire qu'il a fait 50 milles de navigation sur le lac. Il est navigable sur tout son parcours, et quelquefois sa profondeur atteint jusqu'à 400 brasses. Le service se fait par un bateau à vapeur l'Argo qui a été construit sur ses bords par la compagnie de la Baie d'Hudson. Il appartient aujourd'hui à un particulier. Les bords du lac sont montagneux. Temiskaming est le paradis des pêcheurs; on y prend des brochets, des dorés et des truites d'une grosseur énorme. Au fort Temiskaming existe depuis vingt ans une mission où résident des oblats et des religieux. Ils enseignent courageusement l'Evangile aux algonquins qui habitent cette région. M. Hurteau a vu ces indiens assister à la messe. Il a été édifié par leur tenue. Ils y ont chanté des cantiques en leur langue et le sermon a été aussi en algonquin. A six milles du fort, il existe une riche mine de plomb et d'argent. Au moment de quitter cet endroit, M. Hurteau a pu constater qu'il y a trois cents tonnes de ce minerais prêt pour le commerce. En arrière des falaises du lac Temiskaming, à deux ou trois milles de distance, s'étend une immense plaine d'une fertilité extraordinaire. On l'appelle le "Brûlé", car le feu y a passé par deux fois, ne laissant pas un arbre debout et fertilisant ainsi le sol avec les cendres de la forêt. Là se trouvent les meilleures terres; terre grise, terre argileuse, terre noire. Au dire de M. Hurteau, de courageux pionniers qui ont exploré ces solitudes, on peut créer "quarante paroisses" dans le Brûlé de Temiskaming, c'est-à-dire presque une nouvelle province, puisque l'île du Prince Edouard n'est pas aussi considérable. De ce côté, un seul canton, celui de Duhamel a été arpenté ainsi que quatre rangs dans le canton de Guigues. Vingt-cinq colons sont déjà rendus dans le premier canton et l'an prochain on en attend le double. Déjà 222 lots sont prêts et arpentés, et au-dessus de 100 lots sont retenus mais ne sont pas encore arpentés. M. Dumais est sur les lieux et surveille ces arpentages; néanmoins M. Hurteau présente que les instructions données à cet excellent arpenteur devraient être plus complètes. Si la pêche ne fait pas défaut au lac Temiskaming la chasse y est aussi abondante. Le chevreuil, le caribou, l'orignal, l'ours, le castor, le vison, la loutre, le ra musqué y sont en quantité extraordinaire, ainsi que le gibier à plume. Les perdrix foisonnent et les poules de prairies y sont aussi nombreuses que l'étaient ici les tourterelles autrefois. M. Hurteau doit faire sous peu un rapport de ce qu'il a vu. Ce récit sera intéressant à plus d'un point, et nous espérons qu'il aidera au développement de l'agriculture et de la colonisation. Nous félicitons le gouvernement d'employer des spécialistes aussi intelligents et aussi compétents que le sont le Dr Fortin et M. Hurteau pour étudier ainsi les ressources du pays. Nous espérons que l'an prochain le ministre Ross fera pour la riche contrée qui s'étend entre le Maine, Bellechasse, Dorchester, Montmagny, l'Islet et Kamouraska, ce qu'il fait aujourd'hui pour le lac Temiskaming. Il y a à place de ce côté pour plus de soixante paroisses. Le sol y est beau, le climat excellent et d'une avance de quinze jours sur le lac St Jean. Au gouvernement à faire connaître à nos compatriotes ces régions qui ne demandent pas mieux que de devenir des villages et des centres florissants. Cela fait partie de sa politique, et certes personne n'osera avancer qu'en accomplissant ce programme,

le ministère Ross ne fait pas acte de patriotisme et de grand sens pratique.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR
Gérant. L. HOWARD

SEMAINE COMMENÇANT
LE 16 NOVEMBRE 1885.
On jouera le grand drame militaire de LESTER WALLACK.

"LE VÉTÉRAN!"

Cette composition théâtrale est pleine de mises-en-scène dramatiques et de péripéties intéressantes et risibles.

Bombardement d'un palais arabe, dans lequel un mur de maçonnerie solide est réduit en pièces, donnant lieu à l'un des plus beaux effets de scène imaginables.

Décors de circonstances, costumes pittoresques et les Gardes du Gouverneur-Général.

Prix ordinaires - - 20 et 15cets
Steges reserves - - 50 et 30cets

SEANCES DE L'APRES-MIDI, LE
Jeudi et Samedi, à 2 heures

ADMISSION: 15 et 25 cts.

Magasin DE Modes

WOODCOCK. Ce que l'on dit dans la ville et la campagne. Chapeaux en feutre 75cets chaque.

39, RUE SPARKS.

Chaussures pour Enfants D'ECOLE.

J'ai maintenant en mains un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché.

Pardessus en feutre, claques doublées et non-doublées. G. MURPHY. No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

James B. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25. SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1884

AMERS CANADIENS ou TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux au poitrine, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydroopies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q. Prix: 30 cts la bouteille. En vente, chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa, 18

26 juillet 1884

MARCHANDISES SECHES

AUX

Prix de l'Encan.

DURANT NOVEMBRE et DECEMBRE,

NOUS ALLONS OFFRIR EN VENTE,

AUX PRIX DE L'ENCAN,

TOUT NOTRE ASSORTIMENT DE

MARCHANDISES SECHES

ÉVALUÉ A

\$75,000.00

JAMAIS DES MARCHANDISES N'AURONT ÉTÉ VENDUES A MEILLEUR MARCHÉ,

DANS OTTAWA, QUE CHEZ

D. GARDNER & CIE.,

66 et 68 Rue Sparks.

Flanelles tout laine de 13 à 30cts la verge, couvertes blanches toutlaine \$2.75 la paire, Couvertes grises de \$1.20 à \$4 la paire, Etolles à robe de 10 à 30cts la verge, Bas en laine pour femmes 25cts la paire, Bas en laine pour enfants 15cts la paire, Imperméables pour femmes, bien faits, \$2 la pièce, Manteaux pour femmes de \$3 à \$30 la pièce, Tapis 30cts la verge, Tapis de Bruxelles \$1 la verge, Tapis de Hemp 12cts la verge, Petit tapis pour portes 30cts pièce.

Si vous désirez vous procurer beaucoup d'excellentes

MARCHANDISES SECHES

en dépensant peu, adressez-vous chez

D. GARDNER & Cie.,

66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES

DERNIÈRES COULEURS ET GOÛTS

DE LA SAISON

En Un Jour Après l'Ordre Donné

AUSSI

VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA

(Près de la rue Sparks.)

13 mars, '85

CHARBON

LE CHARBON

LACKAWANNA,

DE PREMIER CHOIX,

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines,

A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie

86 RUE SPARKS.

Dlle A. McDonald,

MAGASIN DE MODES

De Première Classe.

Marchandises de Modes

Pour enfants et demoiselles une spécialité. 521 RUE SUSSEX, OTTAWA, Quatrième porte de la rue York. 2 octobre 1885

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

On recevra à ce bureau, jusqu'à JEUDI le 22 de Novembre prochain, des soumissions cachetées, adressées au sousigné, et portant la suscription "Soumission pour formes de Toit et Pontres, en fer, pour les Arsenaux de la Halle des Exercices Militaires, de Montréal, P. Q." pour la construction des

Formes de Toit et des Pontres, en fer, pour

Les Arsenaux de la Halle des Exercices Militaires, Montréal.

On pourra voir les plans et les devis au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et au bureau de A. Ross, architecte, Montréal. Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées fournies par ce Ministère.

Un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission doit accompagner cette dernière, laquelle somme sera consignée, si le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes mentionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi envoyé sera retourné à chaque soumissionnaire dont la soumission n'aura été acceptée.

Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBELL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 14 Oct. 1885.

HEMORRHOÏDES - HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections d'oreilles. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vins, des fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livres à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

Sirop des Enfants du Dr Goderre— Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez G. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa

Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pâtes de Noix Longues de McGALE Prix 25c. la boîte. En vente chez G. O. Dacier, F et H MacCarty Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q. 9 oct 1885

Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL. TABLEAU DES HEURES

Table with 4 columns: Direction, Express Direct, Express Local, Express du soir. Rows for Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Arr. à Québec, Laisse Québec, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa.

O'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal. Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de fer Intercolonial.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa (Gare Union) 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr. à Prescott 9 30 a.m. 4 05 p.m. Laisse Prescott 7 00 a.m. 2 05 p.m. Arr. à Ottawa 10 05 a.m. 4 10 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.37 p.m. Arr. à Toronto à 9.45 p.m. du soir quitte Ottawa à 11.40 p.m. Arr. à Toronto à 8.30 a.m. du jour quitte Toronto à 8.25 a.m. Arr. à Ottawa à 5.25 p.m. du soir quitte Toronto à 8.00 p.m. Arr. à Ottawa à 4.38 a.m.

12 RUE SPARKS D. McNICOLL Agent général des passagers. J. E. PARKER, Ag. de Billet. W. WHYTE Succr. dant-général. C. VANHORNE, Vice-président.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

Consiste en Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. ELEVAGE DES BESTIAUX, produits laitiers, etc. on peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sousigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à quiconque communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885—la Secrétaire

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysentérie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL. A catalogue of standard and miscellaneous publications, given as prizes for getting up clubs for THE MAIL, will be sent to any address upon application. There is no boy or girl, young man or young woman, among you who cannot secure a handsome lot of books this winter with very little effort, if you will only make up your minds to it. The books are splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but also a source of profit. THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only One Dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Specimen copy and price list sent free. Address: THE MAIL, Toronto, Canada.

PETITE VEROLE Nouvelle Annonce

Ses marques peuvent être effacées. Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre. Parfumeurs de S. M. la Reine, Ont inventé et patenté cette préparation, L'OBOLI-T-RATEUR!

qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Non application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur ni inconfort, et ne conduit à rien d'un caractère nuisible. Prix \$2.50.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON et Cie.

entrevu en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par mail. Prix: \$1.00. GEO. W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept 1885—la.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux États Unis, en Angleterre et en France. J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRÉ VICTORIA, 415-417 bureau des brevets, OTTAWA, CANADA.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Érrouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Pommades. A vendre par tout à 25c. et 50c. la bouteille. B. S. McGALE, Chimiste, Montréal

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront tout joints chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 déc

L. A. Oliver AVOCAT.

Bureau—Enclosure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont. ARGENT A PAYER Ottawa, 3 janvier 1885.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull et 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve. Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusement les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais laissent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption. Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière continue à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

O'Elegants chars palais grées de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne. Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables. Importateurs et Exportateurs. Trouveront avantage de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transit sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest. On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passage ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 hie Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B.

CLASSES DU JOUR ET DU SOIR.

M. THOMAS DAWSON, ci-devant de New-York annonce au public d'Ottawa qu'il va ouvrir lundi, 1er novembre, chez M. Etienne Bouchard, 38 rue Murray, des classes du Jour et du Soir pour l'enseignement du français et de l'anglais. Les parents qui voudraient lui confier leurs enfants sont priés de s'adresser de suite à l'endroit sus-mentionné, 29 oct. 1885

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc. Fais à ordre, avec soin et promptitude. Je repare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini. Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 350 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

DIPHATHERINE

ANTI-DIPHATHERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHATHERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et répugnante, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DÉPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE Découvertes par M. McGALE. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, étourdissements, et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont d'un très grand effet, comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par rapport à toutes les pilules stomacales jusqu'à ce qu'elles soient offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL. 3 déc 1885

Bureau d'Agent d'Immeuble

MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE 253 VICTORIA

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du sousigné, vous trouverez des chasses, portes, persiennes, laides, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huiles, vitres, mastics, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND

No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.) Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS,

Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc. "Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L. L. M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de ce de Québec, s'occupera aussi des affaires concernant son attention dans cette prov.

GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA. 18 Oct. 84

J. B. ARIAL

Entre Decorateur et Tapissier. VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

—AUSSI— TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Cures Etonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a complètement arrêté la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir eu trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'antérieurement. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire, sur cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott. Je, sousigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR GROLLETT, Cultivateur.

Boutouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lav olette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins, que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria

Voire tout dévoué, G. A. GIBOUARD, ex-député de Kent. Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je redoublai de faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUGIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, sousigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux au sommet de la tête. Je lis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je n'ai trouvé un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de La Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, de voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de patience, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valeria.

L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, sousigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé à tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. Laviolette et Ne son, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui m'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'au cur de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111, P. O., Montréal.

LES

—Ce je le Mais qui sa l'histoi ... Va, je pos de t rappelle moi, mo accuser qu'on m tres. —Il n me just —Leg beth. —Ces ger le sc —Toi nier en tour du je pas as ves-tu p désespé pour l'at nace? conne de Ne sais-j Non! sa ne reproc André et que tu a pas hab échouera une mèm

—Quo vous irie —J'ira trainerai je le sup sentimente vante de mandera mère, car homme! sans atten en pleur fils...S'il me rendr ville, je f mandera dire pitié d'embrass sais pas c mes d'un —Rien dit l'auto serrant s avec une y regarde faire pass d'un ho que moi. de comm songer à nes. Tall Carnot et le renvers joindra i dré, et je Couthon, Maximili

Aujourd Tallien et l'apporter te jure q On oublie gerie, et j sur son so au moins d nous ag Comme vait ces m ardents é Charles D répété par Ces stroph révolution ses horre brandissa sirent sur pression m désespoir.

Ainsi, à naires ma que prépa tion de so les furies naient des nant le fai lui sembla déchainé l porteurs d haines st de Jacob teaux rou Dérision a tant ces ai ment patri à la place tombereau tassaient l

FEUILLETON

LES VICTIMES

(Suite)

—Ce n'est pas vrai, je le sais, je le crois, mais les autres! Mais la foule! Mais tous ceux qui savent que dans le récit de vos divisions est renfermée l'histoire même de la révolution... Va, je le sais, je le sens, à propos de ton nom et du sien, on rappellera Cain et Abel! Et moi, moi, la mère, j'entendrai accuser l'un de mes fils après qu'on m'aura assassiné les autres.

—Il me reste un moyen de me justifier, ma mère. —Lequel? demanda Elisabeth.

—C'est de demander à partager le sort de mon frère.

—Toi! s'écria Mme de Chénier en jetant ses deux bras autour du cou de son fils, ne suis-je pas assez éprouvée. ne trouves-tu pas qu'il règne assez de désespoir dans cette maison, pour l'augmenter par cette menace? Est-ce que je te soupçonne de hait ton frère, moi! Ne sais-je pas que la différence de vos opinions séparait vos esprits sans désunir vos âmes. Non! non! Marie-Joseph, je ne te reproche rien! Pour sauver André et Sauveur, tu as fait ce que tu as pu, mais l'homme le plus habile, le plus populaire, échouera quand pourrait réussir une mère...

—Quoi! s'écria Marie-Joseph, vous iriez chez Robespierre. —J'irai chez Barère, je me traînerai à ses pieds s'il le faut, je le supplierai au nom de ces sentiments d'humanité qu'il se vante de posséder. Je lui demanderai grâce au nom de sa mère, car il a eu une mère, cet homme! Il ne pourrait voir sans attendrissement une femme en pleurs lui demandant son fils... S'il demeurait sans pitié, je me rendrais chez Fouquier-Tinville, je forcerais sa porte, je demanderais à sa femme de prendre pitié de moi, à ses enfants d'embrasser ses genoux. Tu ne sais pas ce que peuvent les larmes d'une mère, Marie-Joseph.

—Rien n'est désespéré encore, dit l'auteur de Charles IX en serrant sa mère sur son cœur avec une tendresse désolée, et tu regardas à deux fois avant de faire passer en jugement le frère d'un homme aussi populaire que moi. Robespierre se hâte de commettre des iniquités, sans songer à ce qu'il amasse de haines. Tallien, Bourbon de l'Oise, Carnot et leurs amis ont juré de le renverser. S'il le faut, je me joudrai à eux pour sauver André, et je demanderai la tête de Couthon, de Saint-Just et de Maximilien.

Aujourd'hui même je verrai Tallien et ses amis. Ce soir, je t'apporterai des nouvelles, et je te jure qu'elles seront bonnes. On oublie Sauveur à la Conciergerie, et je ne suis pas inquiet sur son sort, mais nous avons au moins une semaine pour agir, et nous agirons.

Comme Marie-Joseph achevait ces mots, un de ces hymnes ardents écrits par l'auteur de Charles IX, éclata dans la rue, répété par un chœur formidable. Ces strophes, dans lesquelles la révolution échevelée promenait ses horreurs, et où la liberté brandissait un couperet, produisirent sur Marie-Joseph une impression mêlée de stupeur et de désespoir.

Ainsi, à l'heure où les sangui-naires magistrats de la République préparaient l'acte d'accusation de son frère, les Jacobins, les furies de l'échafaud entonnaient des chants qui maintenant le faisaient frissonner. Il lui semblait que seul il avait déchainé la révolution, armé les porteurs de piques, fomenté les haines stupideusement furieuses des Jacobins, et dressé les poteaux rouges de la guillotine. Dérision amère! C'est en répétant ces airs qu'il croyait seulement patriotes qu'on menait à la place du Trône-Renversé les tombereaux dans lesquels s'entassaient les victimes.

Marie-Joseph cacha son front dans ses mains.

—Mon Dieu! fit-il, mon Dieu! quel châtement. Madame de Chénier courut à la fenêtre.

Une bande de forcenés armés de piques, coiffés de bonnets phrygiens, traînaient dans les rues deux prêtres dont le visage portait les traces de blessures ornelles.

Les femmes hurlaient avec les hommes. Et, chose plus horrible encore, dans leur besoin d'imitation, des enfants, enveloppés de haillons rouges, promenaient au bout de bâtons des têtes de chats fraîchement coupées, en répétant cette atroce parodie des litanies:

Illustre lanterne, ayez pitié de nous! Illustre lanterne, écoutez-nous! Illustre lanterne, exaucez-nous!

Marie-Joseph arracha sa mère de la fenêtre

Tandis que défilait cette procession ignoble, une jeune fille, fendant la foule avec peine, pénétrait dans l'allée de la maison de Mme de Chénier, et se précipitait dans le salon, où son fils la soutenait à demi évanouie. L'officiuse de Mme de Chénier n'avait pu retenir Rose-Thé.

—Madame! Madame! dit la jeune fille, voici un message pressé... J'ai juré de le remettre en vos mains. Lisez, puis agissez...

—Qui vous a chargée de cette commission? mon enfant. —Jeanne Raimbaud. Vous ne la connaissez pas, madame... Mais elle souffre assez pour tenter de consoler les autres... Lisez donc, lisez.

Mme de Chénier parcourut les deux lignes jointes au brouillon de liste dérobé par Jeanne sur le bureau de Fouquier-Tinville.

Quand son regard rencontra le nom de fils, elle poussa un cri déchirant et tomba à la renverse.

—Il s'agit d'un grand malheur, monsieur? demanda Rose-Thé. —D'un irréparable malheur, peut-être.

—Que puis-je pour vous? monsieur. —Veillez sur ma mère, il faut que la quitte pour éviter des désastres plus grands.

—Et que lui dirai-je quand elle reprendra ses sens? —Que je suis allé tenter de sauver mon frère.

Marie-Joseph s'élança hors de l'appartement. Rose-Thé comprit qu'elle ne devait rien attendre que d'elle-même, elle trouva sur la table un flacon qu'elle fit respirer à la malheureuse femme; celle-ci ouvrit les yeux, se souleva sur le divan et demanda, en regardant autour d'elle:

—Où est mon fils, où est mon fils? —Il va sauver son frère, madame! répondit Rose-Thé. Madame Chénier se tordit les mains.

—Il ne réussira pas! murmura-t-elle. André mourra, mon André... Des sanglots l'étouffaient, elle dut faire un effort surhumain pour conserver la force de se tenir debout.

Enfin elle y réussit, passa sur ses yeux une main tremblante, puis y voyant une bagne de prix, elle dit à Rose: —Garde ce bijou en souvenir du service que tu m'as rendu, mon enfant, et dis à celle qui t'a envoyée qu'une mère au désespoir a prié Dieu pour elle.

Mme de Chénier frappa sur un timbre et son officieuse parut. —Je sors, dit-elle, une mante, une coiffure... Rose-Thé embrassa la main de la malheureuse mère, et prit en courant le chemin de la rue de la Loi.

(A suivre)

Huitres monstres! —M. N. A. Savard invite ses pratiques et le public en général à aller examiner les huitres qu'il vient de recevoir. La plus petite de ces huitres mesure six pouces; elles sont détaillées à 2 centimes pièce, et une demi-douzaine remplissent une assiette.

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houbion." J'en ai consommé deux bouteilles et je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houbion à tout le monde. J. D. Wager, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme un gage de reconnaissance pour vos Amers de Houbion. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien!

Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houbion, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède.

Quiconque serait désireux d'avoir plus de détails sur ce médicament peut en obtenir en s'adressant moi, E. M. Williams, 103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien que tout autre chose.

Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre!!! Et pré-incapable de marcher. Maintenant je gagne des forces, et de l'empouppante.

Il se passe à présent un jour sans que je reçoive des compliments sur mes progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houbion J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une toupie verte de Houbion sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empouppants, qui s'efforcent de vous faire croire que le nom de "Houbion" ou "Houbions."

KIDNEY-WORT

REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS ET LES AFFECTIONS DU FOIE. La CONSTIPATION, les HEMORRHOÏDES et les MALADIES DU SANG.

Les Médecins reconnaissent son efficacité.

"Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'ai connaissance. Il est recommandé par D. P. C. Ballou, Moncton, N. B. On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort.

Dr R. N. Clark, So. Hero, Vt. "Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans." Dr C. M. Summerlin, Sun Hill, Ga. DANS DES MILLIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse le foie de toutes maladies et règle les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses.

PRIS, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la maille. WELLS, RICHARDSON & Co., Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi des Maladies des ROGNONS ET Des Affections du Foie? Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, et toutes les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

CECI EST BIEN DÉMONSTRÉ. IL OUVRE INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HEMORRHOÏDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes.

PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. DES MILLIERS DE CAS les plus graves ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUÉRIS.

PRIS, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la maille. Wells, Richardson & Co., Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

CLUB HOUSE

Ancien Poste de P. O'NEARA 20 22 et 24, RUE GEORGE

Cet e maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les A. J. Jellorations Modernes. Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs liquides.

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

E. G. LAVERDURE

MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic Etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE.

69 & 71 Rue WILLIAM.

J. B. ARIAL

PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER, MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes 17 mars 1883

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDOUGALL & CUZNER

Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

McDOUGALL & CUZNER, 31 Octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Ayez le plus grand assortiment, les meilleurs valeurs et les plus bas prix en fait de Tapis, Prelarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie Ottawa, 17 Déc. 1883.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi des Maladies des ROGNONS ET Des Affections du Foie? Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, et toutes les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

CECI EST BIEN DÉMONSTRÉ. IL OUVRE INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HEMORRHOÏDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes.

PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. DES MILLIERS DE CAS les plus graves ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUÉRIS.

PRIS, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la maille. Wells, Richardson & Co., Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

VALIN & ADAM,

Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, -4-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires relevant sur son attention dans cette province. 28 février 1885

Dr ALFRED SAVARD

BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost. Ottawa, 24

VÉRITABLE ELIXIR DU D'GUILLIÉ

Tonique Anti-Glaireux et Anti-Bileux Préparé par PAUL GAGÉ, Ph^m de 1^{re} Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris, SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT

P. PARIS, 9, Rue de Grenelle-St-Germain, 9, P. PARIS L'ELIXIR DE GUILLIÉ est un des remèdes les plus économiques. Comme PURGATIF et comme DÉPURATIF, il est d'une efficacité incontestable contre les Maladies de Foie et de l'Estomac, les Digestions difficiles, les Fièvres éruptives, les Affections Catarrhales et Rhumatismales, les Maladies des Femmes, des Enfants et dans toutes les Maladies Constipatives.

Se défier des Contrefaçons. Exiger le véritable ELIXIR DE GUILLIÉ, portant la Signature PAUL GAGÉ et la Brochure: Traité de l'Origine des Glaïres, dont chaque bouteille doit être accompagnée. Dépôt à Québec: D'ED. MORIN & Co., Pharmaciens-Chimistes, 214, rue Saint-Joseph. DANS LES PRINCIPALES PHARMACIES DE CANADA. PHILIPES PURGATIVES DÉTRIMENT D'ELIXIR TONIQUE ANTI-GLAIREUX DU D'GUILLIÉ contenant, sous un petit volume, toutes les propriétés toniques-purgatives et dépuratives de cet Elixir

Huile de Foie de Morue

du D' DUCOUX Iodo-Ferrugineuse, au Quinquina et à l'Essence d'oranges amères.

Ce médicament, d'un goût agréable, est facile à prendre et ne donne aucune nausée. Par sa composition il possède toutes les qualités propres à combattre: l'ANÉMIE, la CHLOROSE, les MALADIES DE POITRINE la BRONCHITE, les CATARRHES, la PHTHISIE la DIATHÈSE STRUMEUSE, les SCROFULES, etc., etc.

En raison de son usage facile, de ses effets multiples et sûrs et de son prix économique, les médecins l'ordonnent de préférence aux autres médicaments similaires.

DÉPÔT GÉNÉRAL: PARIS — 209, rue Saint-Denis, 209 — PARIS Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

La Chlorose est combattue par l'usage de l'huile de Foie de Morue. Celle-ci redonne au sang sa pureté et sa coloration normale. Chez les personnes atteintes de cette maladie, le sang est pauvre en fer et en albumine. L'usage de l'huile de Foie de Morue agit sur le système sanguin et rétablit l'équilibre.

O. QUILLET & Co

COGNAC La Maison accepte des Agents sérieux

ASTHME

de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux. Ses remèdes guérissent toute débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermatorrhée, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bon accueil et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, propriétaire

Ottawa, 18 Dec. 1884.

L'ORGANISME de l'HOMME

Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, est artistiquement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question: "Quel médecin employer?"

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux. Ses remèdes guérissent toute débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermatorrhée, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

GRATIS

On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr JohannesSEN parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER,

49, South Street, New-York. Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JohannesSEN d'après l'avis d'un médecin d'expérience qualifiée.

Toute correspondance confidentielle toute réponse est envoyée frais de poste payés.

84 Jan

CONTRAT DES MALLS.

Des soumissions cachetées, à l'adresse du Maître-Général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, VENDREDI, 11 DÉCEMBRE 1885, pour le service des mailles de St-Jovite, conformément au contrat pour quatre ans, trois fois par semaine aller et retour, entre la Chute aux Iroquois et St Jovite, à commencer le 1er Janvier prochain.

Le transport devra se faire dans une voiture convenable. Les mailles devront quitter la Chute aux Iroquois chaque Mardi, Jeudi et Samedi, à 6 h. p.m., et arriver à St Jovite à 11 a.m., à temps pour faire l'échange avec le courrier qui passe à St-Jovite.

Elles quitteront St Jovite à 12:30 p.m. ou après l'arrivée de la maille de Ste Agathe, et devront arriver à la Chute aux Iroquois cinq heures au plus après leur départ.

Des avis imprimés contenant de plus amples informations quant aux conditions du contrat, peuvent être consultés et des blancs de formulaires de soumissions peuvent être obtenus aux bureaux de poste de la Chute aux Iroquois, La Conception et de St Jovite.

T. P. FRENCH, Inspecteur des postes.

Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa, 23 Oct. 1885

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

CONVOIS A PASSAGERS

Tous Les Jours CHARS PULLMAN.

Raccourcis à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux îles de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa. 8.00 a.m. 4.50 p.m. Arr. à Montréal. 11.30 a.m. 8.30 p.m.

Part de Montréal. 8.45 a.m. 4.30 p.m. Arr. à Ottawa. 12.30 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de train ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m. via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à lagare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chèque pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, ou au dépôt des billets rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien. D. O. LINSLEY, Gérant

MAGASIN DE GOS.

CHAMPAGNE: VINS RECHFRCHES CHARENTAIS! Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex à l'entrepot W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Parton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brison, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Curacao, Moraskino, V. mouth, Torino, Kau-de-Vie, Gin, en fûts et en caisses.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKay, Propriétaire. Ottawa, 5 Dec. 1884

LES FAITS DU JOUR

Hier, le conseil de ville de Montréal, par un vote de 19 contre 4, s'est ajourné par respect pour la mémoire de Riel. Le drapeau tricolore flottait à mi-mât sur la tour principale de l'Hôtel de Ville.

On télégraphie d'Yamachiche, de Québec, de Montréal et de nombre d'autres endroits, qu'il a régné hier une très-grande agitation partout. Sir John A. Macdonald, les ministres canadiens français et le juge Richardson ont été pendus en effigie.

On annonce que le Pape a reconnu la souveraineté de l'Espagne sur les Carolines et conseille à l'Allemagne d'accepter comme compensation les avantages commerciaux que l'Espagne lui offre dans sa note du 10 septembre.

La décision pontificale a été, annoncée-t-on, notifiée aujourd'hui à l'Espagne et à l'Allemagne.

Le Standard, de Londres, Angleterre, parlant de la guerre qui vient de se déclarer dans les Balkans, dit :

La guerre a éclaté dans les Balkans. Nous en voyons le commencement, mais il n'y a pas d'intelligence humaine qui puisse prétendre lui poser des limites ou déterminer quelle étendue et quelles conséquences aura le feu.

Depuis l'ouverture de la navigation jusqu'au 1er novembre, il est entré dans le port de Montréal 593 vaisseaux d'outre-mer contre 587 en 1884. Le tonnage accuse aussi une légère augmentation.

Il est entré 4625 autres navires contre 4473 en 1884.

La profondeur du chenal le 1er novembre était de 21 pieds 11 pouces, soit 9 pouces de plus qu'à la même date, l'an dernier.

Mgr Grandin, évêque de St Albert, consacra son temps d'ici à la mi-décembre à recueillir des souscriptions en la cité et dans la banlieue de Montréal, en faveur des missions du Nord-Ouest. Dimanche, Sa Grandeur a prêché à Saint Pierre dans l'avant midi, à Saint Joseph, dans l'après-midi, et à la Cathédrale, dans la soirée. Dans chaque cas, le vénérable missionnaire a recueilli lui-même les offrandes des fidèles.

Le dernier vapeur de la ligne des steamers du Pacifique Canadien quittera Owen Sound (si le temps est favorable) pour Port Arthur, 17 novembre, et ce sera son dernier voyage de la saison.

Les voyageurs devront profiter du chemin du Pacifique Canadien, maintenant en opération dans toute son étendue; ils s'épargneront l'ennui des frais de douane et le désagrément de changer de chars. Le service se fait régulièrement tous les jours.

La fameuse espionne de l'armée confédérée, Bella Boyd, aujourd'hui mistress Hammond, vient d'entrer au théâtre à la suite de revers de fortune qu'a éprouvé son mari. Elle a débuté à Chicago et a obtenu un immense succès, surtout en raison des récits publiés par la presse sur les hauts faits de sa première carrière, si pleine d'aventures périlleuses. Elle était si habile dans l'art de recueillir des informations sur opérations militaires de l'armée du Nord, qu'ayant été faite prisonnière, elle fut échangée contre un général. Elle fut reprise et allait être fusillée; mais le lieutenant

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modos Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield. 3 juin

nant Harding, son geôlier, s'emouracha d'elle et la fit évader. Aujourd'hui elle se fait applaudir à tout rompre par les Yankees du Nord, autrefois ses mortels ennemis.

PAROISSE DE STE ANNE

Nos meilleurs compliments à nos compatriotes de Ste Anne pour le zèle incessant et éclairé qu'ils déploient, sous la direction habile de leur vaillant curé, M. l'abbé Prudhomme, en faveur de leur église et de l'avancement religieux et matériel de leur paroisse.

Dimanche dernier, par exemple, on inaugura, dans le temple que les paroissiens de Ste Anne ont élevé à la gloire de Dieu et consacré à son culte, un système de chauffage à la vapeur qui fonctionne d'une manière parfaite et constitue une amélioration considérable.

M. l'abbé Prudhomme a profité de la circonstance pour adresser une éloquente instruction aux fidèles sur la nécessité qu'il y a pour un chrétien d'obéir à l'église et à ses chefs et sur le devoir qui lui incombe de soutenir pécuniairement la maison des Seigneurs. Appuyé sur l'écriture, les SS. Pères et l'histoire, le savant orateur de la chaire a fait ressortir très-fortement ces obligations, les bénédictions qui en accompagnent l'observance et les châtimens réservés à ceux qui s'y soustraient pour des raisons futiles. Cette instruction a fortement impressionné l'assistance, et la quête qui l'a suivie a produit le joli montant de \$235.00.

Honneur aux citoyens de Ste Anne et à leur digne curé!

On est à organiser, dans la paroisse de Ste Anne, une petite loterie et tombola. Cette fête joyeuse aura probablement lieu dans une huitaine de jours, et les recettes seront consacrées au paiement de l'appareil de chauffage à la vapeur dont M. l'abbé Prudhomme, dignement secondé par ses vaillants paroissiens, vient de doter son église. Nos compatriotes de Ste Anne méritent à tous égards l'admiration et l'encouragement du public; ni l'un ni l'autre ne leur fera défaut en cette circonstance.

M. E. Germain, échevin, a envoyé à M. le curé de Ste Anne un cheque de \$25 comme sa contribution au paiement de l'appareil de chauffage de l'église. Bravo et merci!

LOUIS RIEL

NOTES CHRONOLOGIQUES

Nous croyons devoir publier les notes chronologiques suivantes, dans lesquelles se trouvent énumérés tous les événements principaux de la vie de Louis Riel, mort sur l'échafaud, à Regina, Territoires du Nord-Ouest, hier.

Né à St Boniface en 1843, Riel entra au collège de Montréal en 1856, étudia le droit en cette dernière ville en 1865, retourna au Manitoba en 1866, fut cultivateur à St Vital en 1867, prit part aux premiers mouvements en faveur des Métis en 1869, et enfin, en 1870, Mgr Taché agit comme médiateur entre les rebelles et le gouvernement.

Une amnistie fut accordée au chef mépris par les autorités impériales en 1873, et le comté de Provencher l'élu par acclamation son représentant à la Chambre des Communes du Canada. En 1874, il fut réélu par acclamation dans le même comté, mais fut exclu de la Chambre, le 16 avril, par un vote de 124 contre 68. Le 3 septembre 1874, il fut élu pour la troisième fois à Provencher, et le 15 octobre suivant se vit déclarer hors-la-loi par la Cour Suprême du Manitoba. Plus tard, le 12 février 1875, il fut amnistié, ainsi que Lépine, moyennant 5 ans d'exil. Après avoir passé plusieurs mois à l'Asile de Beauport en 1877, il fut cultivateur dans le Minnesota l'année suivante, instituteur dans le Montana en 1879, épousa Marguerite Belhumeur à Fort Ellice en 1881.

Enfin, en 1884, on le retrouve tenant des assemblées parmi les Métis de la Saskatchewan, et en 1885 éclate sous ses ordres une nouvelle insurrection, dont voici les traits saillants jusqu'à la date d'hier :

15 mars, on intercepte le commerce à la traversée sud de la Saskatchewan; 23 mars, commencement de l'insurrection; 26 mai, bataille du lac au Canard; 31 mars, massacre d'un instituteur près de Battleford; 2 avril, massacre du lac aux Frenouilles; 24 avril, bataille de l'Anse au Poisson; 2 mai, bataille de l'Anse au Coup de Couteau; du 9 au 10 mai, bataille de

Batoche; 15 mai, Riel se livre au général Middleton, 23 mai, Riel en prison à Regina; 20 juillet, commencement de son procès.

20 juillet—Procès à Regina devant le juge Richardson et 6 jurés. 1er août—Riel condamné à être pendu le 18 septembre.

10 septembre—L'appel de Riel est renvoyé par la Cour du Banc de la Reine de Manitoba.

18 septembre—Un premier sursis est accordé à Riel jusqu'au 18 octobre.

16 octobre—Deuxième sursis accordé à Riel jusqu'au 16 novembre.

21 octobre—Le pourvoi en appel de Riel est rejeté par le Conseil Privé.

10 novembre—Troisième sursis accordé à Riel jusqu'au 16 novembre.

16 novembre—Riel est pendu à Regina à 8.23 du matin.

UNE INFAMIE

Riel pendu en effigie à Montréal

Le fanatisme aveugle de certains Anglais n'a pas de bornes, dit l'Étendard. Non contents de hurler de joie, autour du gibet qui sera pour de Riel, ils ont le sinistre audace de rire à la face d'une population en pleurs.

Ce matin dans le sous-bassement de la manufacture de sacs en papier de J. C. Wilson et Cie., on a hissé un bonhomme au bout d'une corde avec l'inscription suivante : "Riel pendu le 16 novembre lundi." Tout ceci est ignoble et nous vous en mépris public les odieux auteurs de cet acte. Cette manufacture de J. C. Wilson se trouve sur la rue Craig entre les rues St François-Xavier et St Urbain.

L'OPINION DE RIEL SUR SES AVOCATS

Voici l'opinion que Riel a donnée sur le mérite de ses avocats :

"Ma foi, je n'ai pas grand'chose à dire contre eux. Pauvres diables, ils ont fait pour le mieux; ils n'ont pas du tout compris mon affaire. Si Lemieux savait parler l'anglais comme moi, il pourrait très-bien faire. Fitzpatrick s'imagine qu'il est aussi grand que l'Esprit, mais il a deux pieds de moins. Greenshield m'a rendu malade. Je suis heureux de voir qu'il a été mis de côté. Nranmoins, je les remercie de tout mon cœur"

EXPLOSION DANS UNE MINE

DOUZE HOMMES TUÉS

Silver Cliff, Col. 16—Une boîte de poudre a fait explosion dans la chambre des chaudières de la mine Bull Dilling, samedi soir, causant de grands dommages.

Les travaux en bois prirent feu et on éprouva de vives appréhensions au sujet de douze ouvriers qui travaillaient à l'intérieur.

Environ 350 hommes travaillaient à déblayer leurs douze compagnons. Les pertes de la compagnie sont de \$50,000.

Plus récent.—Le contre-maître descendit à une profondeur de 550 pieds et trouva les douze ouvriers morts. Cinq d'entre eux avaient grimpé à une hauteur de 18 pieds et leurs cadavres furent trouvés à l'entrée de l'orifice. Les autres étaient morts à l'endroit où ils travaillaient. A 7 heures hier soir, un des cadavres avait été ramené à la surface et les autres seront remontés aussi vite que possible.

Trois des victimes avaient des familles qui vivent ici et un quatrième devait se marier cette semaine.

L'IMBROGLIO TURC

Voici, d'après le Tagblat de Berlin, la force militaire des pays actuellement engagés dans l'imbroglio turc :

Roumanie, 102,000; Serbie, 73,000; Bulgarie 72,000; Grèce, 61,000; Roumèlie Orientale, 25,000; Monténégro, 24,000; Turquie, 284,000.

La même autorité porte aux chiffres suivants le nombre d'hommes dont pourraient disposer les grandes puissances, pour des opérations militaires dans la Turquie d'Europe, dans les trois mois qui suivraient le commencement des hostilités : Russie, 810,000; Allemagne, 430,000; France, 320,000; Autriche-Hongrie, 320,000; Italie, 207,000; Grande Bretagne, 80,000.

On demande 20 filles au magasin de chiffons, No. 257 rue Cumberland. Bons gages. Emploi permanent. Alex. Dakus, gerant. 16 Nov.—2 s.

CONSEIL DE VILLE

Présents :—Son Honneur le maire McDougal et les échevins Hutchinson, Cunningham, Cherry, Cox, Green, Brown, O'Leary, Whillans, Henev, Germain, Desjardins, O'Keefe et Darocher.

Une lettre du département des Chemins de fer et Canaux, demandant au Conseil s'il faut déduire de la réponse du greffier de la cité à un avertissement antérieur que les autorités municipales d'Ottawa se proposent, en dépit de la défense du gouvernement, de vider l'égoût de la rue Lewis dans le canal Rideau, est référée au bureau des Travaux.

Une lettre de MM. Mosgrove et Wyld, réclamant, au nom de Mlle Amelia Richardson, des dommages qu'elle prétend avoir soufferts par suite du mauvais état du trottoir au coin des rues Bank et Queen, est référée au même bureau et à l'aviseur légal de la municipalité.

Quelques autres documents d'importance secondaire sont encore référés au bureau des Travaux; puis, un rapport du comité des marchés est produit devant le conseil. Il recommande que les loyers des étaux pour l'an prochain soient estimés plus équitablement et élevés de manière à accroître le revenu de \$715 par année. Il contient diverses autres dépositions. Sur motion de l'échevin Cox, ce rapport est référé à une assemblée spéciale du Conseil qui aura lieu lundi prochain au soir, à laquelle sera assemblée le comité de la législation municipale soumettra certains règlements relatifs à l'émission de nouvelles débetures.

Et le conseil s'ajourne.

UN CONSEIL PAR JOUR

La grippe est une affection épidémique qui se caractérise par un état de malaise général, de courbature, des yeux larmoyants, une toux sèche et un léger mal de gorge.

Pour combattre cette affection, il faut observer un repos absolu, prendre des boissons sucrées, pectorales, (tisanes de bourrache, des quatre fleurs), et appliquer des sinapismes aux mollets.

LE MONDE ET LA VILLE

Le bureau des travaux s'assemblera demain soir, au lieu accoutumé de ses séances.

Le gouvernement est à faire paver en blocs d'asphalte la partie de la rue Wellington voisine du pont Dufferin.

La pose de l'appareil de chauffage à la vapeur du Théâtre Royal est terminée. Nos compliments à qui de droit.

Le comté de Glengary peut être fier à juste titre de ses enfants. Les présidents des sociétés Saint André de Toronto, Montréal, Cornwall et Ottawa sont tous, en effet, natifs de ce comté.

Les membres du club de Raquette du Frontenac sont priés d'assister aux funérailles de feu M. A. J. St Pierre qui auront lieu mercredi le 18 courant, à 9 heures a. m.

Un pseudo parlement vient de s'organiser à Aymer sous la présidence de M. J. P. Foran, qui est en même temps chef du parti ministériel. Nous souhaitons à la nouvelle institution longue vie et succès.

Il y a eu première représentation du grand drame militaire "The Veteran" au Théâtre Royal hier soir. L'assistance était nombreuse, et M. Gilmour et ses sociétaires ont remporté un brillant succès. Les décors et les mises-en-scène de la pièce sont d'une grande beauté et d'un effet saisissant.

Livres de Méditations pour le mois de Novembre

Le mois des Morts, Méditations pour le mois de Novembre, Horloge de la Passion, le Crucifix, le plus beau des livres, manuel de l'Heure Sainte, un Aide dans la Douleur, le Ciel Ouvert, Douleuse Passion, l'Âme sur le Calvaire, l'Eucharistie Méditée, Année Spirituelle, Nourriture de l'Âme, Dévotion au Sacré-Cœur, Méditations pour tous les jours.

Les ouvrages sont en vente chez P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

AVIS SPECIAUX

Nouveau savon électrique "Van-Horne," à 6 cts., chez N. A. Savard.

La neige vient de faire son apparition, et s'il vous faut une bonne voiture d'hiver, adressez-vous chez M. P. Boiteau, No. 28 rue Clarence. Ce monsieur a en mains, à l'heure qu'il est, plusieurs belles voitures d'hiver simples et doubles. M. Boiteau prend aussi des commandes pour la manufacture de toutes sortes de voitures; les réparations sont également exécutées avec promptitude et à BON MARCHÉ dans ses ateliers. 3 nov 1885

1000 lbs. de bon beurre à cuisiner, à vendre chez N. A. Savard à 14 cts. la livre.

Encore une fois, l'éclair s'allume et le ciel va tonner, pour éclaircir notre horizon par ses bienfaits. Seigneur que votre bonté est grande, en daignant si bien nous protéger; toujours de vos enfants vous vous faites bien comprendre, surtout à l'heure du danger.

Montres, jupes de mariage et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon l'argent sera remis. Chez H. Norz, rue Rideau, No. 30.

Si vous craignez de devenir comsomptif à cause de votre dyspepsie et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez-vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 cts la bouteille.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

DECES

En cette ville, le 15 courant, à l'âge de 31 ans, M. Arthur-Joseph St Pierre, géant pour M. O. Latour, Ecor, marchand de bois. Les funérailles auront lieu mercredi, le 18 courant, et le convoi funéraire quittera la demeure du défunt, No. 365 rue Sussex à 9 heures a. m.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Les journaux de Québec sont priés de reproduire.

PERDU

Samedi soir, depuis le magasin de modes de Mlle McDonald jusqu'au No. 39 rue Murray, un portefeuille contenant une somme d'argent.

La personne qui le remettra à ce bureau sera généreusement récompensée.

L'ALMANACH DU PURGATOIRE OU ANNUAIRE

De l'œuvre des âmes du Purgatoire vient de paraître. Il est toujours très-intéressant, et on le lira avec beaucoup de plaisir et un grand profit. Nous le recommandons à tout le monde. On le trouve chez L. A. St Louis, 1527 rue Notre-Dame. Il contient 80 pages et ne se vend que 5 cents. En voici le sommaire :

Excellence de la dévotion aux âmes du Purgatoire—Que votre volonté soit faite dans le ciel et sur la terre et dans le Purgatoire—Fondation de messes—Lettres de France—La messe du missionnaire—Traité de l'amour de Dieu par St François de Sales—Les amis particuliers du bon Dieu—Lettres et petits traits concernant l'âme—Les sentences d'or. On peut aussi se le procurer à Ottawa chez M. Eugène Tétu, No. 83 rue Waller.

L'HIVER ! L'HIVER !

J. CÔTE,

Importateur et manufacturier de Chapeaux, Casques, Mitaines, Capots en Fourrures, Etc.

Des avantages extraordinaires sont actuellement offerts aux Dames qui désiraient se procurer des

BORDURES EN PEAUX DE DIVERSES ESPECES, MANTEAUX EN SOIE DOUBLES EN FOURRURE, COLLERETTES, ETC.

128, Rue Rideau.

Faites l'essai de la VALÉRIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, 200, Rue Sussex.

VACCINATION COMPULSOIRE

Avi est par le présent donné, que le Bureau de Santé local a décidé de mettre en force les clauses du chapitre 101 des Statuts révisés de la province d'Ontario, concernant la vaccination compulsive. Pour l'avantage du public, les médecins dont les noms suivent, nommés vaccinateurs publics par le Conseil Municipal, seront tous les jours, (les dimanches exceptés), à leur bureau respectif de 2 à 4 heures de l'après-midi, pour remplir les devoirs de leur charge.

POUR LA SECTION OUEST DE LA VILLE :

M. le Dr B. Small, 538 rue Wellington. M. le Dr S. Wright, 80 rue Queen. M. le Dr A. Trudel, 380 rue Slater.

POUR LA SECTION EST :

M. le Dr Voligny, 122 rue Clarence. M. le Dr Powell, 190 rue Rideau. M. le Dr Hunter, 144 rue York. A. ROBILIARD, Officier de santé.

Le STOCK de BANQUEROUTE

DE L. L. A. CRISON,

Acheté à 47 cents dans la piastre.

Grande Vente de Déménagement.

Chaque piastre en valeur du dit stock doit être réalisée avant le 25 NOVEMBRE.

Date à laquelle il va nous falloir remettre le magasin à ses propriétaires.

D'immenses transactions vont donc s'accomplir.

Venez de suite, et profitez de cette grande vente de

BONNES MARCHANDISES.

Unique par les avantages qu'elle offre à l'acheteur.

Etoffes à Robes, Soies, Bouteilles de Laine, Couvertures, Articles de Modes, Draps, etc.

A. BLAIS, NO. 332 RUE WELLINGTON.

FABRIQUE NATIONALE DE PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en argent, or, et cuivre solides; on plaque aussi des garnitures d'atelage et de voitures d'été et d'hiver, des boutons de porte, des numéros de bus, etc. On répare et on plaque à nouveau les vieux articles de manière à leur donner la valeur de neufs.

Les ordres sont remplis avec promptitude.

Fabrique et Bureau, 79 rue Bank.

E. BAZIRE et E. ALLAIRE, 19 Oct. 1885—3m Propriétaires.

Conservatoire de Musique, 333 RUE SUSSEX.

JULES HAEMERS, Rêve du Conservatoire de Paris et Professeur de Piano au Collège d'Ottawa.

Prix modérés pour commencements. 13 octobre 1885—la.

CONTRAT POUR FOURNITURE DE SACS DE MALLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Maître Général des Postes, (pour le Bureau des Impressions, &c.) portant la désignation "Soumission pour Sacs de Malle" seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi le LUNDI, le 2 NOVEMBRE 1885, pour la fourniture, au Département des Postes du Canada, des sacs dont il aura besoin de temps en temps pour le Service Postal du Dominion.

Des Échantillons des Sacs, qui devront être fournis, peuvent être vus aux Bureaux de Poste à Halifax, N. E., St-Jean N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London, Winnipeg, Man., Victoria, C. B., ou au Département des Postes à Ottawa.

Les Sacs qui seront fournis devront, tant qu'au matériel et à la confection, être semblables aux échantillons, et être délivrés de temps en temps au fur et à mesure qu'ils seront requis à Ottawa.

Le contrat, s'il est rempli d'une manière satisfaisante, continuera pour un terme de quatre années, pourvu toutefois que le travail et le matériel employé soient à la satisfaction du Maître Général des Postes.

Chaque soumission devra spécifier le prix demandé par sac dans les formes et espèces prescrites par la formule de soumission, et être accompagnée de la signature de deux personnes responsables, promettant que dans le cas où la soumission serait acceptée, le contrat sera dûment exécuté par la partie soumissionnaire pour le prix demandé, et promettant aussi d'être responsables avec le contracteur, dans la somme de deux mille piastres pour la due exécution du contrat.

On pourra se procurer des formules imprimées, de soumissions et de cautionnements, aux Bureaux de Poste ci-dessus mentionnés, ou au Département des Postes, à Ottawa.

Le dépôt n'est engagé pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

WILLIAM WHITE, Secrétaire.

Département des Postes, Canada, Ottawa, 1er Octobre 1885

N.B.—La date pour la réception des Soumissions pour Fourniture de Sacs de Malle a été prolongée d'un mois (jusqu'à midi de Mercredi le 2 Décembre, 1885), certains changements ayant été faits dans la formule de proposition. On pourra se procurer la formule amendée aux bureaux de poste suivants:—Halifax N. E., St-Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London, Hamilton, Winnipeg, Man., Victoria, C. B., ou au Département des Postes, à Ottawa.

WILLIAM WHITE, Secrétaire, Département des Postes, Canada, Ottawa, 24 Octobre 1885.